

Odcinek nr 76 - I can eat whatever, whenever and wherever.

Nowe słownictwo:

a film (BrE) - film

however - jednak, natomiast, jakkolwiek

but - ale, jednak, z wyjątkiem

at the beginning - na początku

additional - dodatkowy

whatever - cokolwiek

whenever - kiedykolwiek

wherever - gdziekolwiek

whoever - ktokolwiek

somewhere - gdziekolwiek

anywhere - gdziekolwiek, nigdzie

nowhere - nigdzie

somehow - jakkolwiek

anyhow - byle jak

to watch - oglądać

to improve - udoskonalić

Have a good time! - Baw się dobrze!

Hi, Paweł! Hey, Mistrzu Językowy!

Morning, Sonia! Dear listener, what's new?



Nothing much. Or: Not much.

Sonia, I have an idea... Why don't we watch a film together?

Film? It sounds like 'film' in Polish.

Yep! However... 'However', czyli jednak, natomiast.

Doesn't 'however' consist of two words?

'How', czyli 'jak' and 'ever', czyli 'kiedykolwiek'.

Hehe. Well, it's only one word. But yeah one of its meanings is 'jakkolwiek', a zatem połączenie those 2 words.

I see.

Paweł, by the way, is there any difference between 'but' and 'however'.

That's an excellent question.

You see... In some situations, they basically mean the same thing. But we just use them differently.

How do we use them?

'But' is a bit more informal than 'however', and it's usually between two sentences.

However, 'however' is at the beginning of the sentence.

At the beginning, czyli na początku.

I see.

Dear listener, please, translate: Jest późno, ale mi to nie przeszkadza.



It's late, but I don't mind it.

And now: To jest proste do ugotowania.



This is easy to cook.

Jednakże ja nie mam pojęcia jak gotować.



However, I have no idea how to cook.

'But' has an additional meaning. 'Additional', czyli 'dodatkowy'.

What's that?

Z wyjątkiem, oprócz.

Dear listener, try to say: Lubię wszystkich z wyjątkiem jego.



I like everybody but him.

Awesome! And now say: Możesz to zmienić jakkolwiek chcesz.



You can change it however you want.

Sonia, do you have any idea what 'whatever' means?

Skoro 'however' to 'jakkolwiek', to 'whatever' means 'cokolwiek'. For sure!

Yeah! Definitely!

Dear listener, say: Na kolację zjem cokolwiek.



I'll eat whatever for dinner.

And now, say: Cokolwiek zrobię, ona jest pod wrażeniem



Whatever I do, she's impressed.

And now: Możesz odwiedzić nas kiedykolwiek chcesz.



You can visit us whenever you want.

Wonderful!

Oo.... Czyli 'ever' is like our Polish 'kolwiek'. It's enough to add 'how', 'what', 'when', i już mamy 'jakkolwiek', 'cokolwiek', 'kiedykolwiek'.

That's right!

Dear listener, say: On nawiązuje przyjaźnie gdziekolwiek pójdzie.



He makes friends wherever he goes.

And now: Ona jest fantastyczna, kimkolwiek ona jest.



She is fantastic, whoever she is.

Awesome, and now: Pójdźmy gdzieś na obiad.



Let's go somewhere for dinner.

Amazing! And now: Nigdzie go nie widziałam.



I didn't see him anywhere.

Now, please, say: Zróbmy to jakoś.



Let's do that somehow.

And now: Musimy zrobić to dobrze, a nie byle jak.



We have to do that well, not anyhow.

Nigdzie nie mogę znaleźć tamtego filmu.



There is nowhere I can find that movie.

Great job!

So, Paweł, what did you say about... yyy... A film?

That maybe we can watch one.

Watch? Zegarek?

No. Hahaha. Mimo że 'a watch' to zegarek, 'to watch' means 'oglądać'.

Dear listener, ask: Czy chciałabyś obejrzeć jakiś film dzisiaj wieczorem?



Would you like to watch a film tonight?

Would you?

Yes, that's a fantastic idea.

Dear listener, I recommend that you watch films with English subtitles. 'Subtitles' to 'napisy'. This way you can practice your pronunciation and learn new words.

Yeah. Watching films can help you a lot udoskonalić your English.

To improve your English.

Dear listener, say: Oglądanie filmów może pomóc mi udoskonalić angielski



Watching films can help me to improve my English.

Absolutely! Okay, wonderful.

Have a good time, czyli baw się dobrze. And see you next time!

See ya!